

BIBLIA

SAGRADA ILLUSTRADA

Contendo o Velho e Novo Testamento segundo a Vulgata ou versão latina

TRADUÇÃO DO

PADRE ANTONIO PEREIRA DE FIGUEIREDO

ILLUSTRADA

COM NOVECENTAS GRAVURAS FINISSIMAS

VOLUME TERCEIRO

O NOVO TESTAMENTO

Contendo 486 paginas com 160 gravuras. Mappas coloridos, e Tabellas Elucidarias.



1896

Empresa Editora da Biblia Sagrada Illustrada

Rua de Mousinho da Silveira, 191 — 1.º

PORTO

EPISTOLA DE S. PAULO APOSTOLO

• A

PHILEMON

CAPITULO UNICO

Louva Paulo a Philemon pela sua caridade com os fieis. Remette-lhe a Onesimo seu escravo fugitivo, a quem Paulo na prisão convertera á fé. Intercede por elle, e toma sobre si a sua falta.

1 Paulo preso de Jesus Christo, e Timotheo seu irmão; ao amado Philemon e coadjutor nosso,

2 E a Appia, nossa muito amada irmã, e a Archippo, companheiro da nossa milicia, e á Igreja que está em tua casa.

3 Graça a vós e paz da parte de Deus nosso Pae, e da do Senhor Jesus Christo.

4 Graças dou ao meu Deus, fazendo sempre memoria de ti nas minhas orações,

5 Ouvindo a tua caridade e a fé que tens no Senhor Jesus e para com todos os sanctos;

6 Para que a communicação da tua fé seja clara, pelo conhecimento de toda a obra boa que ha em vós por Jesus Christo.

7 Pois, tenho tido grande gozo e consolação na tua caridade; porquanto as entranhas dos sanctos por ti, irmão, foram confortadas.

8 Pelo que, ainda que eu tenha muita liberdade em Jesus Christo, para te mandar o que te convem;

9 Comtudo, antes te rogo com caridade, porque tu és tal como Paulo, velho e actualmente até preso de Jesus Christo,

10 Rogo-te por meu filho Onesimo que eu gerei nas prisões,

11 O qual em algum tempo te foi inutil, mas agora é util assim para mim, como para ti,

12 O qual te tornei a enviar. E tu recebe-o, como ás minhas entranhas;

13 Eu queria demoral-o commigo, para que me servisse por ti nas prisões do Evangelho;

14 Mas sem o teu consentimento nada quiz fazer, para que o teu beneficio não fosse como por necessidade, senão voluntario.

15 Porque talvez elle se apartou de ti por algum tempo, para que tu o recobrasses para sempre;

16 Não já como um servo, mas em vez de servo, um irmão muito amado, principalmente de mim; e quanto mais de ti assim na carne, como no Senhor?

17 Portanto, se me tens por companheiro, recebe-o, como a mim;

18 E se algum damno te fez ou te deve alguma cousa, carrega-o sobre mim.

19 Eu Paulo o escrevi de mão propria; eu o pagarei, por te não dizer que até a ti mesmo te me deves;

20 Sim, irmão. Eu me gosarei de ti no Senhor: Recreia as minhas entranhas no Senhor.

21 Eu te escrevi estas cousas na confiança que a tua obediencia me dá, sabendo que farás ainda mais de quanto digo.

22 Mas tambem com isto prepara-me pousada; porque espero pelas vossas orações que eu seja concedido a vós-outros.

23 Epaphras que está preso commigo por Jesus Christo, te saúda,

24 O mesmo fazem Marcos, Aristarcho, Demas e Lucas que são meus coadjutores.

25 A graça de nosso Senhor Jesus Christo seja com o vosso espirito. Amen.

1 Paulus, vinetus Christi Jesu, et Timotheus frater, Philemon dilecto, et adjutori nostro;

2 Et Appiae, sorori carissimae, et Archippo, commilitoni nostro; et Ecclesiae quae in domo tua est.

3 Gratia vobis et pax a Deo, Patre nostro, et Domino Jesu Christo.

4 Gratias ago Deo meo, semper memoriam tui faciens in orationibus meis.

5 Audiens caritatem tuam, et fidem, quam habes in Domino Jesu, et in omnes sanctos;

6 Ut communicatio fidei tuae evidens fiat, in agnitionis omnis operis boni, quod est in vobis in Christo Jesu.

7 Gaudium enim magnum habui, et consolationem in caritate tua, quia viscera sanctorum requieverunt per te, frater.

8 Propter quod, multam fiduciam habens in Christo Jesu imperandi tibi quod ad rem pertinet;

9 Propter caritatem magis obsecro, cum sim talis, ut Paulus senex, nunc autem et vinetus Jesu Christi;

10 Obsecro te pro meo filio, quem genui in vinculis, Onesimo;

11 Qui tibi aliquando inutilis fuit, nunc autem et mihi et tibi utilis.

12 Quem remisi tibi. Tu autem illum, ut mea viscera, suscipe;

13 Quem ego volueram mecum detinere, ut pro te mihi ministraret in vinculis Evangelii;

14 Sine consilio autem tuo nihil volui facere, ut ne velut ex necessitate bonum tuum esset, sed voluntarium.

15 Forsitan enim ideo discessit ad horam a te, ut aeternum illum reciperes.

16 Jam non ut servum, sed pro servo carissimum fratrem, maxime mihi; quanto autem magis tibi, et in carne, et in Domino!

17 Si ergo habes me socium, suscipe illum sicut me;

18 Si autem aliquid nocuit tibi, aut debet, hoc mihi imputa.

19 Ego Paulus scripsi mea manu; ego reddam, ut non dicam tibi, quod et te ipsum mihi debes.

20 Ita, frater, ego te fruar in Domino; refice viscere mea in Domino.

21 Confidens in obedientia tua scripsi tibi, sciens quoniam et super id quod dico facies.

22 Simul autem et para mihi hospitium; nam spero per orationes vestras donari me vobis.

23 Salutat te Epaphras, conceptivus meus in Christo Jesu,

24 Marcus, Aristarchus, Demas et Lucas, adjutores mei.

25 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro. Amen.